

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 65 (1956)  
**Heft:** 7

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

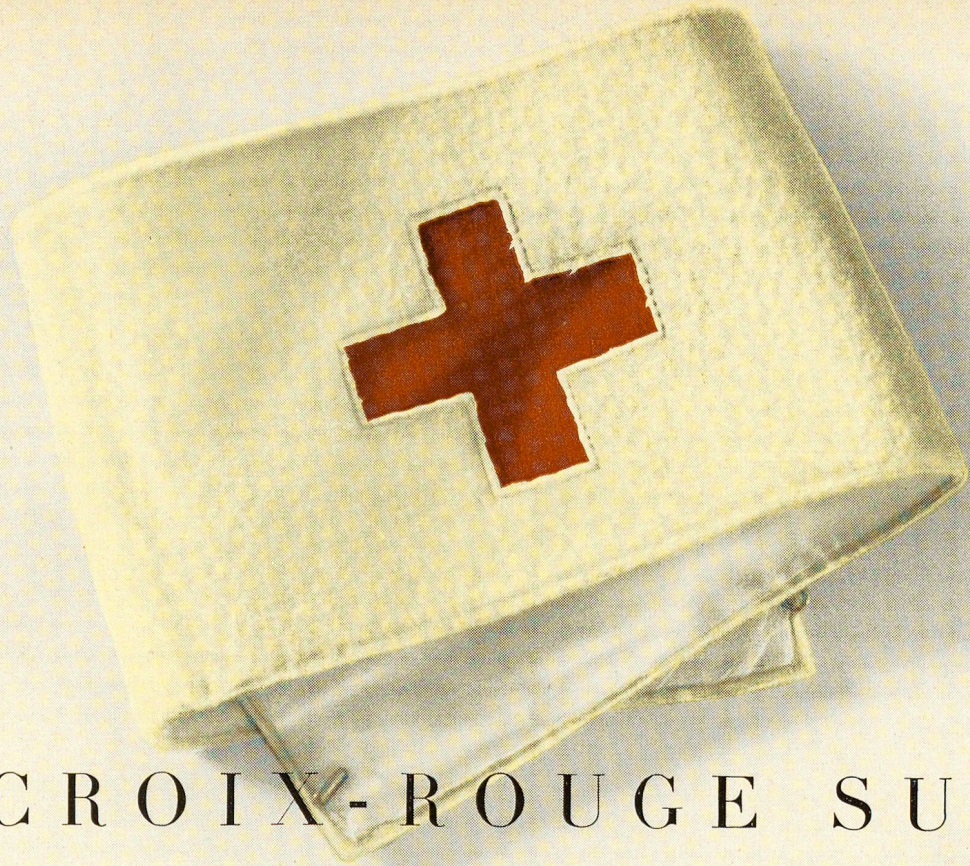
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# LA CROIX-ROUGE SUISSE

N° 7 65<sup>e</sup> année

Berne, 15 octobre 1956

DANS CE NUMÉRO

DES GALERIES CREUSEES  
DANS LE ROCHER ABRITENT  
LES NOUVELLES INSTALLATIONS  
POUR LA FABRICATION DE PLASMA  
DESTINE A L'ARMEE

\*

*Une pouponnière-école  
de la Croix-Rouge française*

\*

Les débuts de l'électrothérapie:  
LES PREMIERES CURES  
PAR L'ELECTRICITE  
par Marc Cramer

\*

*La première rencontre internationale  
des monitrices de soins au foyer  
a eu lieu à Genève*

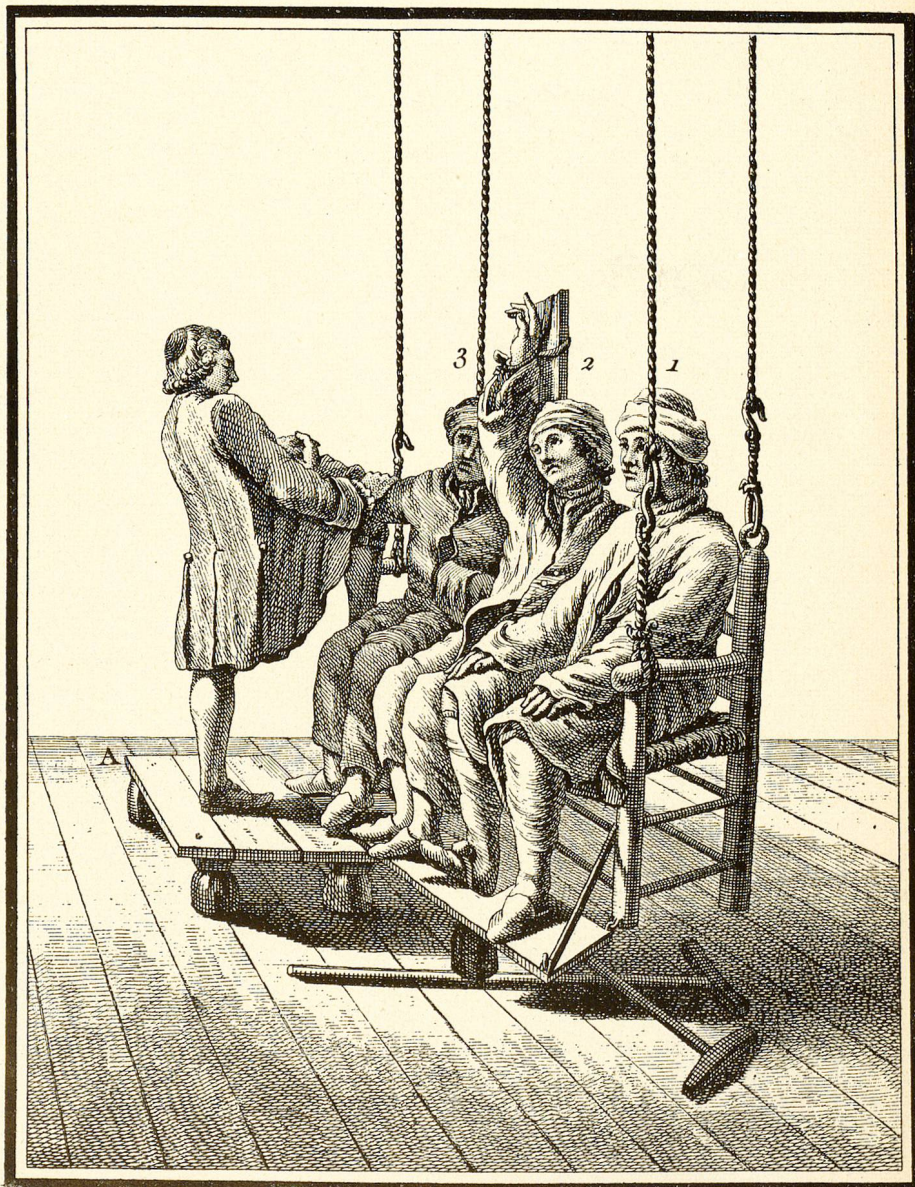
\*

NOUVEAUX TIMBRES CROIX-ROUGE

\*

*Avec nos « juniors » romands  
à Rome et en Bavière*

La guérison de la paralysie par l'électricité au XVIII<sup>e</sup> siècle,  
d'après l'ouvrage de l'abbé Nollet (1753). (Bibliothèque  
publique et universitaire de Genève.)



Canus del.

# CRÉDIT SUISSE

1856—1956

## ZURICH

Bâle, Berne, Bienne, Chiasso, Coire, Davos, Frauenfeld, Genève, Glaris  
Kreuzlingen, Lausanne, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, St-Gall, Zoug  
Arosa, Interlaken, St-Moritz, Schwyz, Weinfelden

New York: 25, Pine Street  
Representative Office à Londres

**Capital-actions et réserves fr. 246 000 000.—**

Le développement de notre Banque et la position qu'elle occupe aujourd'hui dans l'économie du pays sont le résultat d'une activité centenaire au service d'une nombreuse clientèle. Grâce à notre expérience et à nos départements spécialisés, nous sommes en mesure de prêter un concours éclairé à nos clients dans toutes les questions financières et d'accorder nos meilleurs soins à la prompte exécution de toutes transactions bancaires.

### Sociétés affiliées:

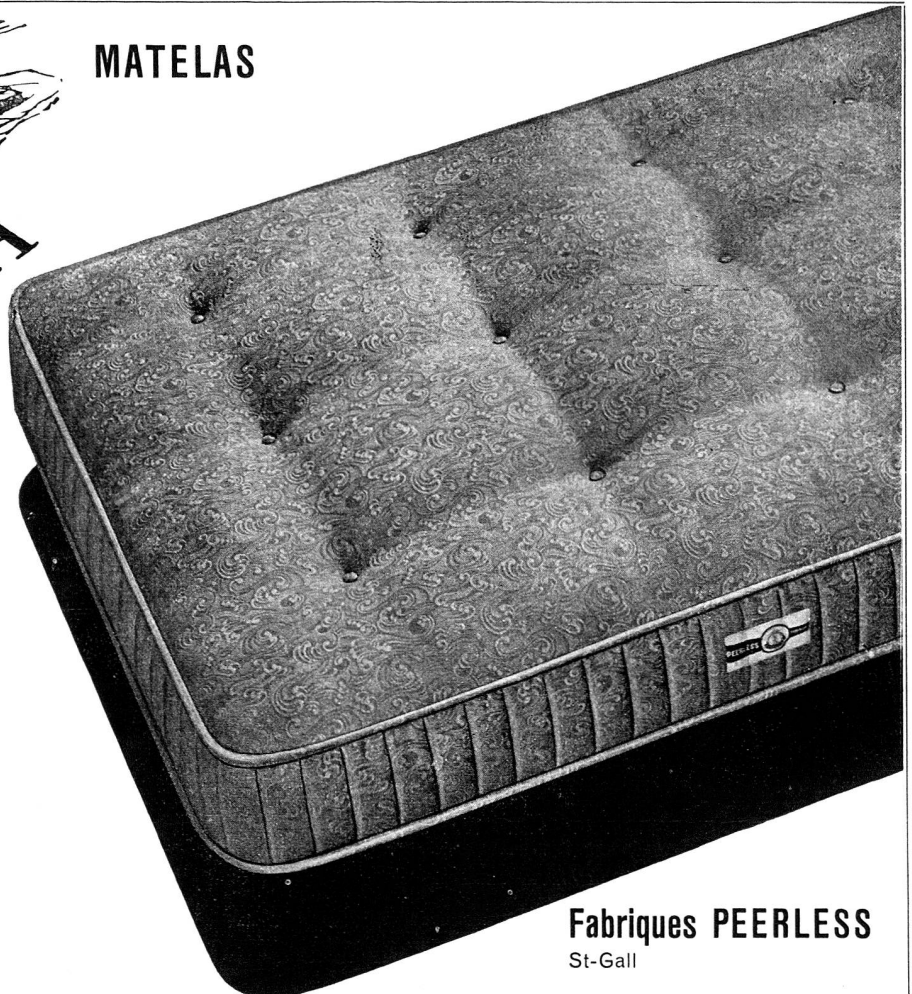
Swiss American Corporation, 25, Pine Street, New York  
Credit Suisse (Canada) Ltd., Credit Suisse Building, 1010, Beaver Hall Hill, Montreal



## MATELAS

Les matelas PERLA sont merveilleux. Sur eux, les malades se sentent mieux et les bien-portants dorment à poings fermés. Sur ces matelas le corps repose confortablement et ne s'enfoncé pas. Les parties musculées des épaules et des hanches portent le corps, alors que les reins et les jarrets sont relâchés et se reposent parfaitement de leur fatigue. Un matelas PERLA favorise en outre la détente si indispensable de la colonne vertébrale. Un autre progrès très important de ces matelas est l'absence de tout bruit. Un système ingénieux de liens et de nœuds, caractère marquant de la carcasse PEERLESS, empêche tout crissement.

«Le bon lit» des



**Fabriques PEERLESS**  
St-Gall

15 octobre 1956

S O M M A I R E

Page

<i>Visite à l'installation militaire de transfusion sanguine de Zweilütschinen . . . . .</i>	3
<i>Au laboratoire central de transfusion . . . . .</i>	7
<i>Un film militaire de premiers soins . . . . .</i>	7
<i>La pouponnière-modèle de la Croix-Rouge française . . . . .</i>	8
par Mme C. Dumorand	
<i>Chez nos infirmière . . . . .</i>	10
<i>La première rencontre internationale de monitrices de soins au foyer . . . . .</i>	10
<i>Les débuts de l'électrothérapie (II): Les premières cures par l'électricité . . . . .</i>	11
par M. Marc Cramer	
<i>Votre Croix-Rouge . . . . .</i>	17
<i>Le départ des enfants grecs . . . . .</i>	17
<i>Des « juniors » au centre d'études international de Rome . . . . .</i>	18
<i>Croix-Rouge de la Jeunesse . . . . .</i>	18
<i>Vacances croisées: les échanges familiaux de jeunes Romands et Bavaoies . . . . .</i>	19
<i>Les nouveaux timbres croix-rouge . . . . .</i>	21
<i>L'organisation du sauvetage en montagne . . . . .</i>	23

*Administration:*

Croix-Rouge suisse, Taubenstrasse 8, Berne  
Téléphone (031) 2 14 74 — Chèques postaux III. 877

*Rédaction:*

Max-Marc Thomas,  
Croix-Rouge suisse, 5, rond-point de Plainpalais, Genève  
Téléphone (022) 25 12 60

*Régie des annonces:*

L. Treu, annonces,  
Leimenstrasse 59, Bâle — Téléphone (061) 23 48 34

*Impression:*

Vogt-Schild S. A., Soleure

Paraît toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel fr. 6.— (étranger fr. 8.—),  
le numéro fr. 1.—  
(Compte de chèques III. 877, Berne.)



**VINDEX** *plast*

**Pansement rapide  
Protège et guérit**

**A présent, dans le nouvel  
emballage «Tout prêt»**



- Chaque coupon est enfermé dans une enveloppe hermétique de Viscose
- Protège le pansement rapide de la saleté et l'humidité
- Toujours prêt à l'usage (ciseaux inutiles)
- Facile à emporter dans le porte-monnaie, dans le sac à main, dans le sac de sport



Dans les pharmacies  
et drogueries

Fabriques suisses d'objets de pansement et d'ouates  
S.A., Flawil SG

**FORMA VITRUM**

**Forma-Vitrum S.A., St-Gall**  
 Manufacture de verrerie soufflée

**NABHOLZ**

Pour votre élégante garde-robe d'automne : Une robe **NABHOLZ**

NABHOLZ SA SCHÖNENWERD



**Persil** *efficace*  
*dans n'importe quelle eau!*

**Knorr**  
**NAPOLI**

*Enrichi d'exquises  
 coquillettes aux oeufs!*